

# Le Relecq



Suivez-nous !



N°644 - Vendredi 27 janvier 2023

[www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)

Vendredi 27 et samedi 28 janvier  
Astrolabe

Samedi 28 janvier à 11h  
en Mairie



GRATUIT

# MAXIBAL

**VEN. 27 JANV. | 20h30**  
80's, afro-groove,  
soul, funk, house...

**SAM. 28 JANV. | 18h**  
Renaissance,  
musiques traditionnelles

## VERNISSAGE DÉAMBULATOIRE

EXPOSITIONS  
EN MAIRIE  
ET À LA  
MÉDIATHÈQUE

**ALIMENTS TERRE**

FESTIVAL PHOTOGRAPHIQUE 14 JANVIER  
25 FÉVRIER  
BREST

**PLUIE  
D'IMAGES  
2023**



Raphaële Trecco,  
« Le bio au féminin.  
Dans le quotidien  
d'une agricultrice ».

A la Médiathèque

Association CAPAB  
de Brest  
« La madeleine de  
Proust »



En Mairie

DU 14 AU 26 FÉVRIER 2023

LA VILLE DU RELECQ-KERHUON PRÉSENTE

# THERMOS #3

FESTIVAL VULCANOACTIF



SAISON CULTURELLE 2023

RUE JEAN ZAY

Médecin de garde : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.  
Infirmier(e)s : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.  
Pharmacie de garde : composer le 3237  
Dépannage ERDF - Electricité : 09.726.750.29  
Dépannage GRDF - Gaz : 0.800.47.33.33  
Éclairage public : service technique - 02.98.28.61.46  
le week-end, élu de service : 06.70.64.13.48  
EAU DU PONANT, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78  
MARCHÉS HEBDOMADAIRES place de la Résistance :  
Traditionnel et Bio : le vendredi de 15h - 20h. Traditionnel : le samedi de 8h à 13h.  
Élu de service en cas d'urgence (en dehors des horaires d'ouverture mairie) : 06.70.64.13.48  
Liste des animaux recueillis : [www.brest.fr/vivre-ensemble-a-tous-ages/avoir-un-animal-en-ville/animal-trouve-ou-perdu](http://www.brest.fr/vivre-ensemble-a-tous-ages/avoir-un-animal-en-ville/animal-trouve-ou-perdu)



## VIE MUNICIPALE

### ETAT CIVIL - POPULATION

**NAISSANCE** : Hugo PLOË.

**DÉCÈS** : Jean INIZAN, 87 ans.  
Jacqueline POTIN, veuve COTANÉA, 85 ans.

### DÉLAI D'OBTENTION DES TITRES

**D'IDENTITÉ** : Le délai pour effectuer une première demande ou un renouvellement de carte d'identité ou passeport est actuellement très long. Il est recommandé d'entamer dès maintenant vos démarches en prévision des vacances d'été. Faites la pré-demande sur [ants.gouv.fr](http://ants.gouv.fr) et prenez rendez-vous auprès d'une mairie disposant de la borne d'enregistrement - au plus proche : Guipavas, Brest, Plougastel Daoulas.

### SOLIDARITÉ

**COLLECTE SOLIDAIRE** : Le Comité du Secours Populaire du Relecq-Kerhuon organise sa collecte les vendredi 27 et samedi 28 janvier au centre Leclerc. Les personnes accueillies sont de plus en plus nombreuses et les stocks actuels sont au minimum. Nous comptons sur votre générosité !

### EMPLOI

**SERVICE EMPLOI - 02.98.28.61.44**  
[service-emploi@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:service-emploi@mairie-relecq-kerhuon.fr)

VOUS SOUHAITEZ ÊTRE ACCOMPAGNÉ  
DANS VOS DEMARCHES DE RECHERCHE  
D'EMPLOI ?



Le Service Emploi  
vous informe sur :

#### les emplois à pourvoir dans le maraîchage

Afin de préparer la saison de récolte de tomates et de fraises, d'anticiper les besoins des employeurs locaux, le service emploi invite les personnes intéressées par ce secteur d'activité à venir se faire connaître du service emploi. Postes à pourvoir en récolte, conditionnement, préparation de commandes.

**SUR INSCRIPTION  
AU SERVICE EMPLOI**

### VIE SCOLAIRE

#### MENUS DE LA RESTAURATION SCOLAIRE

**Lundi 30** : Carottes râpées bio ou céleri rémoulade bio / Sauté de porc au curry - haricots verts bio / Yaourts nature ou aux fruits bio.

**Mardi 31** : Samossas de légumes / Nem au poulet - riz bio cantonnais / Tarte ananas coco.

**Mercredi 1er** : Macédoine de légumes / Emincé de bœuf au paprika / Purée de pommes de terre / Salade de fruits au sirop.  
**Jeudi 2** : Velouté de légumes bio / Crêpe au fromage - salade / Crêpe fourrée chocolat ou caramel.

**Vendredi 3** : Salade piémontaise ou salade de farfalles au thon / Filet de poisson frais - boulgour bio et courgettes bio / Banane bio ou pommes bio.

#### ÉCOLE ST JEAN DE LA CROIX - RENTRÉE

**2023** : La directrice se tient à la disposition des familles qui souhaiteraient s'informer ou inscrire leur enfant pour la rentrée de septembre 2023. Contacter le 02.98.04.65.08 envoyez un mail : [eco29.st-jean.relecq@enseignement-catholique.bzh](mailto:eco29.st-jean.relecq@enseignement-catholique.bzh)

### ENFANCE - JEUNESSE

#### MAISON DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

02.98.28.38.38 - Bureaux à la Longère de Kerzincuff, 70 rue Vincent Jézéquel.

**ACCUEIL DE LOISIRS D'HIVER** : Du 13 au 24 février. La fiche de réservation est disponible au secrétariat ou sur le site de la ville. Inscriptions avant le vendredi 3 février (à la ½ journée ou à la journée complète). Au-delà de cette date, nous ne pouvons accueillir les enfants qu'en fonction des places disponibles.

#### ESPACE JEUNES

**rue de Kergaret - 02.98.28.01.92**

Tickets Sports et Loisirs Février 2023 : Le programme sera disponible à l'Espace Jeunes et sur le site Si t'jeunes à partir du mardi 31 janvier.

### MÉDIATHÈQUE François Mitterrand

#### FESTIVAL PLUIE D'IMAGES

#### EXPOSITIONS : ALIMENTS TERRE

**Du 14 janvier au 25 février**

**Vernissage déambulatoire : Samedi 28 janvier à 11h en mairie.**

Venez découvrir ces expositions sur notre rapport à la nourriture.

- Médiathèque : Justine, le bio au féminin. Dans le quotidien d'une agricultrice, de Raphaëlle Trecco.
- Mairie : La madeleine de Proust, de l'association CAPAB

#### ATELIER : RÉDUIRE SA CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ

**Mardi 31 janvier à 18h30**

Enora Breton d'Energie Bretagne vous donnera des conseils pour comprendre et réduire votre consommation d'électricité. Sur inscription.

Mardi, mercredi et vendredi : 10h-12h/15h-19h

Jeudi : 10h-12h / Samedi : 10h-18h

Dimanche : 15h-18h

Renseignements : 02.29.00.52.75.

[mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr)

<http://mediatheque.mairie-relecq-kerhuon.fr>

Médiathèque François Mitterrand - Le Relecq-Kerhuon

MédiathèqueLRK.

### VIE ÉCONOMIQUE

#### BIBUS VOUS TRANSPORTE AU COEUR DE VOTRE MARCHÉ

Chaque vendredi, rendez-vous au marché du Relecq-Kerhuon avec la navette marché de Bibus.

Réservation par téléphone - 08.11.36.15.15, la veille du jour de marché entre 14h et 17h ou le matin même de 8h30 à 12h30. Le minibus passe vous chercher en tout point de la commune et vous dépose à l'arrêt le plus proche du marché. Réservation du retour directement auprès du conducteur.

Tous les titres de transport sont acceptés.

### VIE RELIGIEUSE

#### MESSES DU WEEK-END

**Samedi 28** : 18h à ND de Tourbian.

**Dimanche 29** : 11h à l'église.

# VIE MUNICIPALE

**RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE** : Du mardi 31 janvier au vendredi 3 février la circulation sera alternée par des feux tricolores de chantier dans l'emprise des travaux, au droit du 12 rue Bir Hakeim. Le stationnement sera interdit dans l'emprise des travaux..

## URBANISME

### PERMIS DE CONSTRUIRE :

OGEC SAINT JEAN DE LA CROIX, 17 rue Danton, modifications extérieures.

MA PROMOTION, 4 rue Eugène Berthou, modifications fenêtres.

SARL SPINNAKER, 148 boulevard Gambetta, deux immeubles et deux maisons individuelles.

Frédéric BRIGAULT et Ludivine DOMBRIE, 16 rue Docteur Roux, rénovation, extension, carport et pergola.

### DÉCLARATIONS PRÉALABLES :

Jean-Paul SANQUER, 11 rue Tanguy Philip, remplacement extension.

LES PAPILLONS BLANCS DU FINISTÈRE, 36 rue Commandant Charcot, portillon et clôture.

JSC FRANCE, 55 rue Pierre Coatpehen, antennes sur toiture.

VILLE DU RELECQ-KERHUON : Gymnases Charles Théréne et Yves Bourhis, rue Jean Zay, extension pour nouvelle chaudière.

### VOUS ENVISAGEZ DES TRAVAUX CHEZ VOUS ? - ATTENTION À RESPECTER LA

**RÉGLEMENTATION** : Pour entreprendre des travaux sur votre propriété, vous devez impérativement faire une déclaration préalable, voire une demande de permis, selon le cas. Toutes les informations sont sur notre site internet. Assurez-vous d'être en conformité avec la réglementation afin d'éviter tout contentieux ; le dépôt de demandes préalables permet d'éviter tout risque de litige avec le voisinage ou avec la Ville, en cas de travaux non conformes.

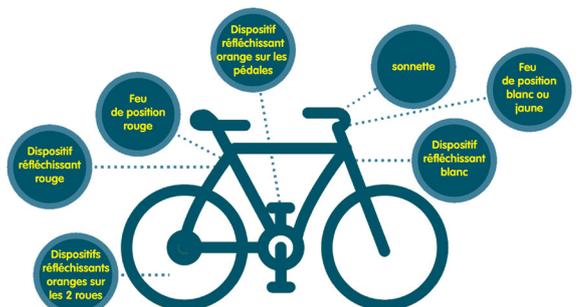
**RADON** : Du fait du caractère granitique des roches du sous-sol breton, notre territoire est qualifié à risque moyen à élevé de présence de radon dans l'habitat.



Le radon provient de la désintégration de l'uranium présent dans ces roches.

Il peut trouver son chemin jusqu'à la surface du sol en cas de présence de failles ou d'eau souterraine. Enfin, il peut s'infiltrer dans les habitations dès lors que des voies de pénétration existent. La mesure du radon chez soi est une première étape pour vérifier s'il faut rechercher ces voies d'entrées possibles et y remédier. Plus d'infos sur [www.irsn.fr](http://www.irsn.fr)

# SÉCURITÉ



**Le code de la route prévoit un certain nombre d'équipements obligatoires sur les vélos. Ils sont importants pour votre sécurité.**

• De jour comme de nuit, portez des vêtements de couleurs claires.



• La nuit, portez un gilet rétro réfléchissant (obligatoire hors agglomération de nuit ou de jour par mauvaises conditions de visibilité).



• Portez un casque homologué, adapté à votre taille et correctement attaché !



# PERMANENCES

**RELAIS PETITE ENFANCE** - En mairie - 02.98.28.05.74 : Mme Bouger. Permanences téléphoniques : les mardi matin, mercredi après-midi et vendredi matin. Accueil sur rendez-vous : les lundi après-midi, mardi après-midi et jeudi matin.

**SERVICE EMPLOI** en Mairie - 02.98.28.61.44 Ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/17h30 - Mme Delanoë uniquement sur rendez-vous. Poste informatique disponible sur rendez-vous.

**ESPACE JEUNES** Kergaret - 02.98.28.01.92 Point Information Jeunesse : du mardi au jeudi de 16h45 à 18h30, le vendredi de 16h45 à 19h et le samedi de 14h à 18h (sauf vacances scolaires).

**CONCILIATEUR DE JUSTICE** : Permanence en mairie un mardi sur deux sur rendez-vous au 02.98.28.61.35 ou par mail [secretariat-general@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:secretariat-general@mairie-relecq-kerhuon.fr)

**ARCHIPEL AIDE A DOMICILE** 11 bis rue Le Reun 02.98.28.33.88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après-midi sur RDV.

**CENTRE DEPARTEMENTAL D'ACTION SOCIALE** (CDAS) - 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99. Mardi et jeudi : 9h-12h et 13h30- 17h. Urgence : 02.29.61.29.29.

**LES PAPILLONS BLANCS** - 5 Rue Yves le Maout - 02.98.01.22.66. Accueil téléphonique et physique sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30. [accueil@papillonsblancs29.fr](mailto:accueil@papillonsblancs29.fr) [www.papillonsblancs29.fr](http://www.papillonsblancs29.fr)

**CORRESPONDANTS DE LA PRESSE LOCALE**  
Le Télégramme : [relecqtelegramme@gmail.com](mailto:relecqtelegramme@gmail.com)  
Ouest France : [yves.audran@sfr.fr](mailto:yves.audran@sfr.fr) (**absent du 21 janvier au 8 février, contacter Dominique Lejeune : [dominique.lejeune29@outlook.fr](mailto:dominique.lejeune29@outlook.fr) ou 06 38 95 84 84**)

**AMIANTE-AIDE AUX VICTIMES** : ADDEVA - 6 rue traverse à Brest - 02.98.46.91.51 - [adeva29@orange.fr](mailto:adeva29@orange.fr)

# NOUS CONTACTER

## HORAIRE D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

Lundi mercredi et vendredi :  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.

Mardi et jeudi :  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h00.

Samedi : de 9h à 12h (Etat civil uniquement)

Standard/Accueil 02.98.28.14.18

Secrétariat du Maire/Secrétariat Général 02.98.28.61.35

Cabinet du Maire 02.98.28.30.00

État Civil 02.98.28.28.78

Élections 02.98.28.28.77

Urbanisme 02.98.28.61.43

Services Techniques 02.98.28.61.46

Comptabilité 02.98.28.61.39

Éducation, enfance, jeunesse, cantine 02.98.28.38.38

Service Emploi 02.98.28.61.44

Communication 02.98.28.61.30

Gestion des Salles 02.98.28.14.18

Culture 02.98.28.61.31

Sport 02.98.28.47.47

Police Municipale 02.98.28.61.42

Solidarité/CCAS/ Logement 02.98.28.44.96

SSIAD 02.98.28.38.29

## VIE ASSOCIATIVE

### CENTRE SOCIO-CULTUREL JEAN JACOLOT

64 rue Vincent Jézéquel 02.98.28.05.49  
accueil.jacolot@gmail.com

**EXPOSITION «COULEURS PASTEL»  
JUSQU'À FIN FÉVRIER** : Par Jean-Noël  
Maguet. Venez découvrir ses œuvres au  
foyer du centre. Entrée libre.

**KARNAVAL : APÉRO PARTAGÉ LE SA-  
MEDI 28 JANVIER** : Les membres du  
collectif qui organisent un carnaval au  
Relecq-Kerhuon vous invitent à un apé-  
ro de préparation pour joindre l'utile à  
l'agréable. Sans inscription, à partir de 19h.

**ATELIER, EXPO, SPECTACLE ET  
BOURSE AU BÉNÉVOLAT - 31 JAN-  
VIER, 4 ET 5 FÉVRIER** : «Libéré.e, dé-  
livré.e, retraits.e ? Des animations pour  
appréhender sereinement ce bouleverse-  
ment et déconstruire ensemble les  
clichés qu'on lui associe.

LE C.S.C. JACOLOTT PRÉSENTE

# CABARET KERTHORRE

Feef  
Liloo  
Nathalie

Samedi 28 Janvier  
à 20h30

64 Rue Vincent Jézéquel - Le Relecq Kerhuon  
Renseignements - 02.98.28.05.49

Places limitées  
participation au chapeau

**TELETHON** : Réunion de bilan de l'édition  
2022 et appel aux bonnes volontés pour  
l'édition 2023, vendredi 27 janvier à 18h  
dans les locaux de l'Etoile St Roger, salle  
Claude Merdy. Venez renforcer l'équipe !

Art et Vie

## EXPOSITION

### Le Relecq-Kerhuon

28 et 29 janvier 2023

Marie-Hélène Le Ru  
René Sitterlin

Local Art et Vie - 11 ter Rue le Reun Entrée libre De 14h à 18h



CINÉMA  
**27 JANVIER 2023**  
21H00, À L'AUDITORIUM  
JEAN MOULIN

### Un paese di Calabria

Un film documentaire de Shu Aiello  
et Catherine Catella racontant  
l'incroyable histoire d'un village  
calabrais sauvé par l'arrivée des  
migrants.

Entrée libre, dans  
la limite des places  
disponibles.

100pour1toitLRK  
@gmail.com



## le réchauffement climatique

CAUSES, CONSÉQUENCES POUR NOS  
COMMUNES CÔTIÈRES, PRÉVENTION

Conférence - Débat avec  
**Edouard BOUIN**  
enseignant universitaire  
directeur d'Agir pour le Climat  
Exposition Culture (Art) Risque  
L'art dans la sensibilisation aux risques côtiers

MMA - 2, rue Gay-Lussac  
LE RELECQ-KERHUON  
Entrée et participation libres  
dimanche 5 février 2023 à 16h

## RENDEZ-VOUS SPORTIFS

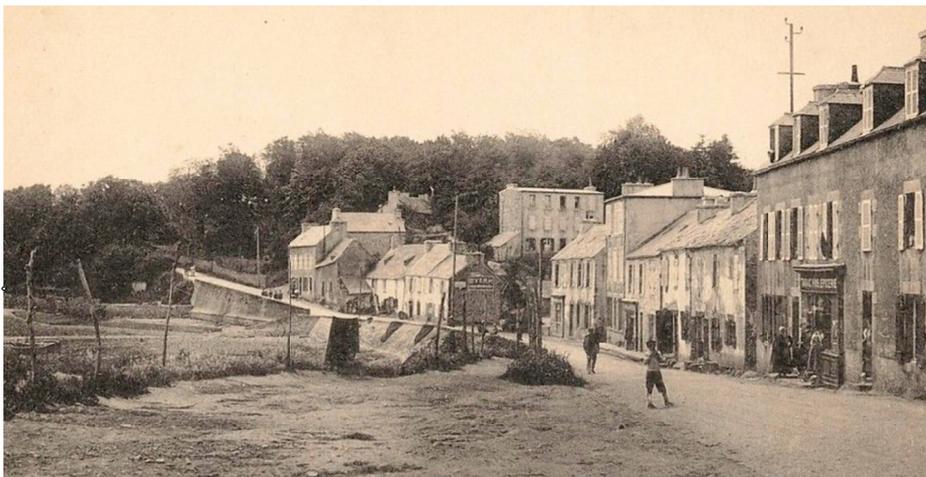
### CYCLISME AVEC LE GCK

Dimanche 29 : Départ à 9h. Groupe 1 : circuit  
n° 41, 68 kms. Groupe 2 : circuit n° 2, 57 kms.

### HANDBALL AVEC LE PIHB

Samedi 28 : Seniors Gars 2 pour Briec 1 à 20h.  
Seniors Filles 1 pour Chartres de Bretagne  
1 à 20h45.  
Seniors Filles 2 pour Carhaix 1 à 19h.  
-18 Gars contre CPB Rennes 1 à 18h30 à  
l'Avel Sport.  
-15 Gars 1 contre Entente Granit Rose 1 à  
17h00 à Théréné.  
- 15 Gars 2 contre Pont de Buis /Pleyben à  
15h45 à Théréné.  
- 15 Filles 2 contre Plabennec/Le Drennec 2  
à 17h00 à l'Avel Sport.  
- 13 Filles contre BBH 4 à 14h30 à Théréné.  
Dimanche 29 : Seniors Gars 1 pour Lanester  
2 à 16h.

## COMMERCE D'ANTAN / KENWERZH A-WECHALL



### Hameau de Camfroud en 1911.

Sur cette route qui mène du Passage à  
Brest, il y a, à cette époque, pas moins  
de quatre cafés et une épicerie. Quelques  
artisans voisinent avec les nombreuses fa-  
milles de pêcheurs.

### Pennkêr Kammfroud.

War an hent-mañ a gas eus an Treizh be-  
tek Brest e oa peder zavarn, un ispisiri, un  
nebeut artizaned o vevañ e-kichen kalz tie-  
gezhioù a besketaerien.